

Anziehvorschrift für Zylinderkopf			540.530 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Toyota	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
⑨ ③ ① ⑥ ⑧ ⑦ ⑤ ② ④ ⑩				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* 25 Nm 49 Nm ➤ 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✳	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
MC: 3S-GE 2,0GTI 16V + 2,0i 16V + 2,0 16V Celica Coupe 10.89-11.99 125-129 KW Celica Cabriolet 05.91-11.99 115-125 KW MR2 12.89-05.00 Carina E + Station Wagon 04.92-09.97 116-129 KW				
MC: 3S-GTE 2,0 turbo, 2,0i turbo Celica 03.88-11.99 136-178 KW				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*540.530*	